

480193-2026 - Zadávání

Kypr – Služby vztahující se k ropnému a plynárenskému průmyslu – Tender for Legal Services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons

OJ S 132/2026 13/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

E-mail: d.freed@chc.com.cy

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

Činnost zadavatele: Těžba zemního plynu nebo ropy

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Tender for Legal Services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons

Popis: Tender for the appointment of an independent legal advisor with relevant industry expertise to provide legal advisory services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons within the Exclusive Economic Zone (EEZ) of the Republic of Cyprus

Identifikátor řízení: 3d24799b-2fc6-4df6-a015-df776e22cc14

Interní identifikátor: CHC/01/2025

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 76000000 Služby vztahující se k ropnému a plynárenskému průmyslu

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Κύπρος (CY000)

Země: Kypr

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 2 500 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Tender for Legal Services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons

Popis: Tender for the appointment of an independent legal advisor with relevant industry expertise to provide legal advisory services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons within the Exclusive Economic Zone (EEZ) of the Republic of Cyprus
Interní identifikátor: CHC/01/2025

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 76000000 Služby vztahující se k ropnému a plynárenskému průmyslu

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Κύπρος (CY000)

Země: Kypr

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 60 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 2 500 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Best Price-Quality Ratio

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 02/08/2026 23:45:00 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9062527>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9062527>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 04/09/2026 13:00:00 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 07/09/2026 00:00:00 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Místo: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9062527>

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: As described in the Contract Documents

Finanční ujednání: As described in the Contract Documents

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Tenders Review Authority

Informace o lhůtách pro přezkum: 1. Every interested economic operator who has or had an interest in being awarded the Contract and who has sustained or is likely to sustain a loss as a result of an act or decision of the Contracting Authority which precedes the signature of the Contract and for which it is alleged that it violates any provision of the legislation in force, has the right to file a recourse to the Tenders Review Authority in accordance with the provisions of the Law on the Review Procedures concerning the Award of Public Contracts of 2010 (Law 104(I)/2010). 2. To file a recourse to the Tenders Review Authority, the applicant must pay a non-refundable fee which is deposited into the General Government Account. More details are given in the Website of the Tenders Review Authority (www.tra.gov.cy) 3. Regarding the manner and procedure for filing recourses, the manner in which these are examined and the procedure for the issue of the relevant rulings, the provisions of the Law on the Review Procedures concerning the Award of Public Contracts of 2010 (Law 104(I)/2010) shall apply.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organizace přijímající žádosti o účast: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organizace zpracovávající nabídky: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Registrační číslo: 9273

Poštovní adresa: Λεωφόρος Στροβόλου 53, Victory Building, 1ος Όροφος

Obec: Λευκωσία

PSČ: 2018

Nižší územní jednotka země (NUTS): Κύπρος (CY000)

Země: Kypr

Kontaktní místo: Daniel Freed

E-mail: d.freed@chc.com.cy

Telefon: +357 22203880

Fax: +357 22210093

Internetová adresa: <https://chc.com.cy/>

Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Tenders Review Authority

Registrační číslo: 1432

Poštovní adresa: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Obec: Nicosia

PSČ: 1304

Nižší územní jednotka země (NUTS): Κύπρος (CY000)

Země: Kypř

Kontaktní místo: Tenders Review Authority

E-mail: tra@aap.gov.cy

Telefon: +357 22445100

Internetová adresa: <http://www.tra.gov.cy>

Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 84ba938c-b2a6-4bb7-bc91-b1b379c1506c - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 10/07/2026 12:23:46 (UTC+03:00) východoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: angličtina

Číslo zveřejnění oznámení: 480193-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 132/2026

Datum zveřejnění: 13/07/2026